

Upcoming Events

23/2 Sun	1:30pm	Sacred Heart of Jesus Group is organising a talk on the "Chinese in Australia". The speaker is Mr. Philip Fok, an announcer at Radio 2CR. All are welcome.	St. Peter Julian's Church Hall
The Asiana Centre Catholic Chinese School will commence the 2014 school year on the weekend of Feb 8th and 9th. The Mandarin Class is held on Saturday (Feb 8) afternoon in Bethlehem College, Ashfield. Two Cantonese Classes are held separately on Saturday (Feb 8) morning in J.J. Cahill High School, Mascot and Sunday (Feb 9) afternoon in Ashfield. Parents who intend to let their school age children learn Chinese Culture and Language can contact Joseph Sun (Principal) on 0408-002-875 or Thomas Wong.			
Community Monthly Eucharistic Adoration will be held at Asiana Centre on the 22nd Feb (Saturday) from 2pm to 4pm. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.			
Sunday School Classes commences on 9 th Feb 2014. Please contact Catherine for registration and further details. Catherine Chan 0408 889 898 email: ccpcsundayschool@live.com.au			
Cantonese and Mandarin Catechumen classes will commence in February 2014 and are now accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			St. Peter Julian's Church, or Asiana Centre, Ashfield
Catechism Refresher gathering meets this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第五主日 (甲年) 2014 年 2 月 9 日
 Fifth Sunday in Ordinary Time (Year A), 9th February 2014



團體活動

23/2 星期日	下午一時半	耶穌聖心會舉辦講座。由 2CR 播音員霍達昭先生主講「澳洲華人生活」。歡迎各位參加。	聖伯多祿朱廉教堂禮堂 (莎瑟街入口)
天主教亞洲中心中文學校 2014 新學年於二月八日及九日的週末開課，並接受新生報名。華語班於二月八日星期六下午在 Ashfield 上課。兩個粵語班分別於二月八日星期六上午在 Mascot 及二月九日星期日下午在 Ashfield 上課。有意讓在學子女學習中華文化和語文的家長，請聯絡 Joseph 孫校長，電話 0408-002-875 或 Thomas Wong。			
每月的團體明供聖體聚會，將於二月二十二日(星期六)下午二時至四時在亞洲中心舉行。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。			
兒童主日學及慕道課程於 2 月 9 日開始上課，家長請向 Catherine 查詢及報名。Catherine Chan 0408 889 898, email: ccpcsundayschool@live.com.au			
團體於今天聖伯多祿朱廉堂主日彌撒後為長者舉辦馬年迎春聚餐，地點為華埠東海酒家，時間為中午十二時正。查詢請聯絡 Nancy Hong (0402 398 686)。			
國語、粵語成人慕道班將於二月十六日開辦新班。現開始招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0401 058 199。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半 (粵語和英語)
 雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

我受苦是為了愛

招修女 Sr Teresa Chiu

我習慣了每次為團體的牧靈通訊寫文章時，都先祈禱，求聖神的光照和引領。本來想寫一些生活的小體悟。但祈禱後，耶穌聖心的愛，湧現了出來。正好上周五是二月份的第一個星期五，是天主教會特別紀念耶穌為世人捨生受難，傾流寶血，盡顯聖心大愛的日子。我於是接受了這啟悟，看看耶穌對我們有什麼期望。這可能是“老生常談”。但我發覺其實一切有關愛問題都是老生常談。人生來就渴求愛，得不到愛，心裏總覺苦悶難熬，了無生趣。尤其那些曾經慷慨地先付出了愛的人。如父母愛子女，配偶愛他/她的丈夫或妻子，沒有不期望自己的愛被接受，進而得到還愛的。

何況是位天主而人的耶穌呢？祂做盡了一切去顯示祂的愛，但認識祂的愛的人可說是不多，知恩還愛的，更是稀少。不然，耶穌亦不需要顯現給聖女瑪加利大說“看這顆心多麼愛人！可是世人對我却是如此冷淡。他們很辜負我的心意！我多麼盼望你們常常默想我為你們所受的一切苦難。

爲了你，我在山園中汗血並流，肝膽並裂，痛入心脾。

爲了你，我被鞭打，皮開肉爛。

爲了你，我肩負十架上山，屢跌屢起。

爲了你，我受盡凌辱：唾面，掌擊，拳打腳踢。

爲了你，我手足被釘，高懸十架上，流盡了血和水。

爲了你，我可以放棄一切尊嚴，身份和地位。

我要的...是你的愛，你對我的憐惜。

我要的...是你的陪伴，你知我在聖體內等你。

我要的...是你能以心體心，以愛還愛，可以嗎？

我希望...你不嫌麻煩前來參予顯揚我聖心之愛的彌撒聖祭。

我希望...你記得我在聖體內等你，而你肯抽空來陪伴我。

我希望...你知道聖母是我在世最愛的人，而你能學習我一樣愛她。”

